



Saugnac & Cambiran

Le Trait d'Union

**Bulletin Municipal
n°40**

2022

Sommaire

La Commune


Le mot du Maire	page 3
La Mairie pratique	page 4
Tri, compost et recyclage	page 5
Le réseau de bus Couralin	page 6
L'État civil	page 7
Les Finances Publiques	page 8
Les Entreprises Saugnacaises	page 10
Les Travaux	page 12
L'École	page 14

Les Actus

La Classe	page 16
Petites Actus deci, delà	page 17
Nature, belle nature	page 18

Les Assos

La liste de toutes les Associations	page 20
1.2.3. Soleil !	page 21
L'Atelier Pala	page 22
BLAC	page 23
Comité des Fêtes	page 24
Sebes	page 25
Culture En Sac	page 26
Rugby	page 27
Cyclo	page 28
Fnac	page 29
Les P'tits Mioches	page 30
Phénix Twirling Bâton	page 32
Club du Temps Libre	page 33
Fêtes du Quartier Cambran	page 35



Si la commune de Saugnac et Cambran est aujourd'hui limitée en ressources économiques, elle possède néanmoins une formidable richesse : un environnement naturel éloigné de toute pollution, apprécié pour son calme, ses nuits étoilées, la pureté de son air et de son eau du Luy.

La richesse de son environnement est d'ailleurs reconnue, puisque une large part du territoire communal est classée en Zone Natura 2000 et prochainement en Nature 40.

La beauté de notre forêt communale de 120 hectares doit être préservée, nous devons la transmettre et la valoriser avec ses arbres remarquables : chênes rouges, chênes pédonculés, charmes, hêtres, peupliers et pins maritimes.

Un projet mûri : répertorier et repérer les arbres remarquables situés sur notre commune pour promouvoir cette diversité forestière méconnue de nos habitants. Une adhésion à Nature 40 permettra à long terme de mener à bien une politique de préservation des milieux naturels et des espèces ainsi que la protection de sa rivière le Luy (le réseau hydrographique de la commune mesure environ 8 km) et notamment sa faune et sa flore sauvage : oiseaux, poissons, mollusques bivalves et la flore vasculaire.

Afin de sensibiliser les enfants de la commune et de les rendre "acteurs" autour d'un projet de préservation local et de développement durable, un programme d'interventions pourra être mis en place en partenariat avec l'école de Saugnac et Cambran et l'Education Nationale.

L'objectif étant de permettre aux enfants de pouvoir appréhender leur environnement proche, de s'approprier leur territoire de vie afin de mieux le préserver.

Malheureusement les incivilités et le manque de savoir-vivre se retrouvent même au fond des bois.

Tous ensemble, nous devons participer à cette protection de la nature, pour nous, pour nos enfants, pour notre village.

Adoptez le rythme de la nature, son secret est la patience.

Je compte sur vous pour transmettre ce patrimoine à nos générations futures et je vous souhaite une belle année 2023. Nous nous retrouverons à la salle polyvalente le mercredi 18 janvier 2023, pour la cérémonie des vœux.

Votre Maire,
Alain Bergeras

La mairie pratique

Mairie

Tél : 05 58 97 86 38

Nouveaux horaires à compter du 1^{er} Janvier 2023

Heures d'ouverture au public :

Lundi, vendredi :
8h30h - 12h • 14h - 17h30

Mardi : 8h30 - 12h00

Mercredi 9h - 12h

Jeudi : 8h30 - 12h • 14h - 18h00

La Poste

Tél : 05 58 35 20 41

100, rue des Écoles
Saugnac et Cambran

Heures d'ouverture au public :
du lundi au samedi 11h00 - 12h45

Centre de Loisirs

Le Centre de Loisirs est ouvert
de 7h30 à 18h30 et le mercredi
de 12h30 à 18h30

HORAIRES ACCUEILS :

matin : 7h30 - 9h30

midi : 11h45 - 12h • 13h30 - 13h45

soir : 17h - 18h30

Retrouver toutes les informations
sur <https://www.sivu-ncy.com/>
centredeloisirs.ncy@orange.fr

École

Élémentaire : 05 58 97 81 62

Maternelle : 05 58 97 84 51

Lundi, mardi, jeudi, vendredi :
8h30 - 11h30 • 13h30 - 16h30

Garderie Scolaire

Lundi, mardi, jeudi, vendredi :
7h30 - 8h20 • 16h30 - 19h00

Ramassage des ordures ménagères

Lundi et jeudi (5h00 – 12h00)

Ramassage déchets verts et encombrants

Enlèvement 1 fois par mois

• Déchets verts : 12€ l'enlèvement ⁽¹⁾

Faire des fagots de moins de
1m, gazon et feuilles dans des
poubelles 100L. 1m³ par foyer et
par collecte.

• Encombrants : 12€ l'enlèvement ⁽¹⁾

3 objets encombrants maximum
Déchets ménagers qui par leur
volume ou leur poids ne peuvent
être pris en compte dans la
collecte des ordures ménagères
ou amenés à la déchetterie en
voiture. Exemples : gros électro-
ménager, literie, meubles...

*(1) Paiement avant tout enlèvement
par chèque à l'ordre du Trésor Public, à
adresser à la Centre technique du Grand
Dax – Service Exploitation et proximité,
862, rue Bernard Palissy - 40990 Saint-
Paul-Lès-Dax. Prière d'indiquer votre
nom et l'adresse d'enlèvement au dos de
votre chèque.*

CONTACT

N° Vert 0 800 73 00 77

Centre technique du Grand Dax
Communauté d'agglomération du
Grand-Dax
Service environnement

862 Rue Bernard Palissy 40 990 Saint-Paul-
Lès-Dax.

Tél : +33 (0)5 58 35 90 30

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
13h40 à 17h30

LOCATIONS : tarifs en € à la journée. Gratuit pour les Associations de la Commune	Saugnacais	Autres
Restaurant Scolaire Salle à manger et Salle des Associations	125	250
Salle Polyvalente et Annexe	185	420
Salle Polyvalente et Annexe Manifestation à but lucratif	410	620
Annexe à la Salle Polyvalente	45	120
Chambre Froide à l'annexe Week-end	55	60
Foyer Communal	50	100
Salle Polyvalente - Annexe - Chambre Froide Forfait 3 jours	360	600
Salle de Réunion - Près de la Poste 1/2 journée ou soirée	45	80
Salle Jean Ducamp	90	180
Location Mobilier - Vaisselle - Table, banc, chaise	20€ Gratuit	

Tarifs en € applicables à compter du 01/01/2023
Pour toute location de salle, caution de 500€ demandée

Services Divers (en €)

CONCESSION CIMETIÈRE (le m ²)	80	CANTINE : Prix du repas, année scolaire 2022/2023 - Enfants * - Adultes - Goûter forfait mensuel	3,00 6,00 5,00
CONCESSION COLUMBARIUM - 1 case pour 2 urnes - 1 case pour 4 urnes	500 1000	GARDERIE : forfait mensuel - 1 enfant - 2 enfants - 3 enfants - 4 enfants - À la journée (1 ^{er} et 2 ^{ème} jour de présence)	13,50 21,00 26,00 30,00 1,00
CONCESSION de CHASSE	50		

* Pour les enfants ne
bénéficiant pas de la
cantine à 1€

Déchetterie

La déchetterie de Narrosse, route de l'Observatoire, est ouverte du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Fermée les jours fériés.

L'accès à la déchetterie est gratuit pour les ménages du territoire.

Points tri sur la Commune :

- Place des sports
- Carrefour Bégu (Imp. des Acacias)

Sitcom Côte Sud Landes

www.sitcom40.fr - 05.58.72.03.94
 Tarifs valables du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023

Mise à disposition d'une benne	
Déchets recyclables Cartons, ferraille, végétaux, palette, rondins	170,40€ à l'enlèvement
Autres déchets : inertes, ordures ménagères, déchets industriels banals, DIB, archives, ...)	170,40€ à l'enlèvement + coût du traitement en sus

Nouvelles consignes de tri :

Le tri devient plus simple !
 Vous pouvez déposer tous vos emballages et vos papiers sans exception dans les conteneurs de tri :
 emballages en métal, en carton, briques alimentaires papiers, mais aussi tous les emballages en plastique et verre.



Installez un composteur !

Le Grand Dax vous livre gratuitement un composteur, que vous soyez en maison ou en immeuble.

Composteur individuel :

Contactez votre mairie ou les services techniques du Grand Dax au : 05 58 35 90 30
contact@grand-dax.fr

Composteur collectif :

Contactez votre mairie ou les services techniques du Grand Dax ou votre Syndic de Copropriété



Le Réseau Couralin+

Couralin depuis le 1^{er} septembre 2022 :

D | Sagnac-et-Cambran Haut de Cambran Dax Place de la Chalosse

Circule sauf jours fériés

	Période scolaire (Zone A) Du lundi au vendredi			Du lundi au vendredi pendant les vacances scolaires (Zone A) et samedi toute l'année		
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Haut de Cambran	8:00	11:00	13:00	8:40	11:30	14:00
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Coran	8:32	11:02	13:32	8:42	11:32	14:32
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Mairie	8:25	11:05	13:25	8:45	11:25	14:25
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Salle polyvalente	8:34	11:04	13:34	8:44	11:34	14:34
SAUSNAC-ET-CAMBRAN République	8:38	11:08	13:38	8:48	11:38	14:38
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Béga	8:41	11:11	13:41	8:51	11:41	14:41
DAX Albret	8:44	11:14	13:44	8:54	11:44	14:44
DAX Place de la Chalosse	8:57	11:27	13:57	9:07	11:57	14:57
DAX Place de la Chalosse	11:33	15:00	16:15	12:00	15:00	16:20
DAX Albret	11:34	15:03	16:16	12:00	15:03	16:20
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Béga	11:47	15:04	16:29	12:16	15:16	16:34
SAUSNAC-ET-CAMBRAN République	11:53	15:08	16:31	12:18	15:18	16:38
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Salle polyvalente	11:53	15:40	16:33	12:20	15:20	16:40
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Mairie	11:55	15:42	16:35	12:22	15:22	16:42
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Coran	11:58	15:45	16:38	12:25	15:25	16:45
SAUSNAC-ET-CAMBRAN Haut de Cambran	12:01	15:47	16:40	12:27	15:27	16:47

La ligne D Couralin+ est en correspondance avec la navette gratuite Viterville Chalosse V qui circule de 7h à 19h, de 16h30 à 19h et de 16h30 à 20h du lundi au samedi sauf jours fériés (fréquence 20 minutes). Horaires donnés sans réserve des conditions de circulation.



FOINCTIONNEMENT

Les 7 nouvelles lignes Couralin+, nommées de A à G, sont toutes connectées aux lignes Couralin ou aux navettes Viterville. Elles fonctionnent uniquement sur réservation préalable et à des horaires définis.

RÉSÉRVATION

Précisez le jour, l'heure et le point de départ choisis au plus tard à 16h la veille du déplacement et jusqu'à 2h avant si le service a déjà été déclenché par au moins une autre personne.

1 en ligne 24h/24 et 7j/7 sur lad.trans-landes.fr

2 par téléphone du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h et le samedi de 9h à 12h au **05 58 54 80 85**.



GARE ROUTIÈRE DU GRAND DAX
11 Avenue de la gare - 05 58 54 80 80



E-BOUTIQUE

Plus simple et plus pratique, achetez vos titres de transport chez vous et en quelques clics sur trans-landes.fr !

Rechargez sur votre carte Modulus ou Passarella les titres de transport de votre choix (abonnements, cartes 10 voyages, billets à l'unité) sur l'e-boutique.

ALERTE SMS

Travaux, retards, ou actualités Couralin, restez informés avec l'ALERTE SMS. Inscription simple et gratuite sur trans-landes.fr.

Plus d'informations sur translandes.fr

Trans-Landes
Service public local de transport



GRAND DAX
AGGLOMÉRATION

Naissances :

- WITEMBERG Julia
née le 31 janvier 2022
- BORDA Martin
né le 28 février 2022
- PRÉVOST-CADET Manon
née le 17 février 2022
- DARCY Luca
né le 18 mai 2022
- LABAT Aymen
né le 03 septembre 2022

Mariages :

- BERTHELOT Marie-Astrid et
WIOLAND Théo
mariés le 14 mai 2022
- ELOI Alixia et LABAT Lilian
mariés le 11 juin 2022
- LAGENOS Anaïs et FAYET Franck
mariés le 11 juin 2022
- AUBERT Pauline et ROUSSARIE
Luix mariés le 25 juin 2022
- MONGAY Laura et SALVA Yohan
mariés le 15 juillet 2022
- CARBONEL Jessy et
BOUCHER Pierre
mariés le 30 juillet 2022
- DELAGE Manon et SOREL Jérémy
mariés le 27 août 2022

Décès :

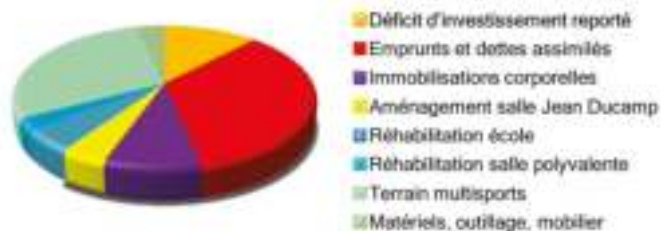
- Mme AUGÉ née CAZORLA Maryse
décédée le 09 décembre 2021
- Mme CHAMPERT née KISON Steffi
décédée le 14 février 2022
- M. GEAY Jean-François
décédé le 22 mars 2022
- Mme LOUMÉ née BOUSQUET Marie-Ange
décédée le 29 mars 2022
- M. DESCAZEUX René
décédé le 18 avril 2022
- Mme ROCHER née LATASTE Marie-Christine
décédée le 11 juin 2022
- M. RODAS Jean
décédé le 26 septembre 2022
- Mme DESCAZEUX née SIBÉ Yvette
décédée le 03 octobre 2022



Les Finances Publiques

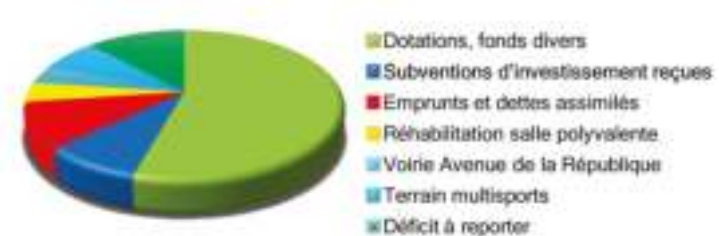
Dépenses d'investissement 2021

NATURE DES DÉPENSES	MONTANT EN €
Déficit d'investissement reporté	26 874,94
Emprunts et dettes assimilés	76 688,58
Immobilisations corporelles	19 603,27
Aménagement salle Jean Ducamp	9 339,80
Réhabilitation école	10 968,35
Réhabilitation salle polyvalente	5 926,61
Terrain multisports	64 248,00
Matériels, outillage, mobilier	8 314,52
Montant total des dépenses	221 964,07



Recettes d'investissement 2021

NATURE DES RECETTES	MONTANT EN €
Dotations, fonds divers	120 791,34
Subventions d'investissement reçues	19 028,14
Emprunts et dettes assimilés	21 920,75
Réhabilitation salle polyvalente	9 339,00
Voirie Avenue de la République	8 774,00
Terrain multisports	15 600,00
Déficit à reporter	26 510,84
Montant total des recettes	221 964,07



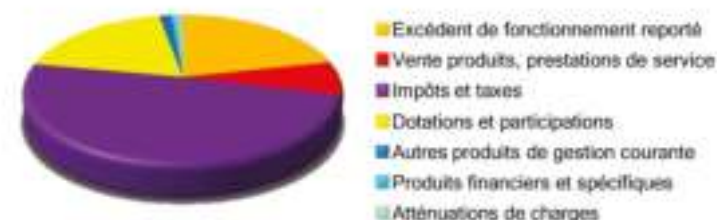
Dépenses de fonctionnement 2021

NATURE DES DÉPENSES	MONTANT EN €
Charges à caractère général	154 283,54
Charges de personnel	447 750,35
Atténuations de produits	111 023,44
Autres charges de gestion courante	131 451,97
Charges financières et spécifiques	15 804,62
Dotations	500,00
Excédent à reporter	500 766,13
Montant total des dépenses	1 361 580,05



Recettes de fonctionnement 2021

NATURE DES RECETTES	MONTANT EN €
Excédent de fonctionnement reporté	294 940,58
Vente produits, prestations de service	98 330,41
Impôts et taxes	668 147,00
Dotations et participations	261 020,54
Autres produits de gestion courante	19 550,94
Produits financiers et spécifiques	7 221,59
Atténuations de charges	12 368,99
Montant total des recettes	1 361 580,05



DÉPENSES		RECETTES
Charges à caractère général 376 218,00 €	1 415 862,00 € Budget primitif 2022 Section de fonctionnement 	Atténuations de charges 5 000,00 €
Charges de personnel 510 580,00 €		Vente produits, prestations de service 50 900,00 €
Compensation CAGD 127 624,00 €		Impôts et taxes Impositions directes 641 441,00 €
Autres charges de gestion 157 366,00 €		Dotations, subventions 252 036,00 €
Charges financières et spécifiques 14 828,00 €		Autres produits de gestion courante 23 500,00 €
Dotations 1 000,00 €		Produits financiers et spécifiques 8,00 €
Autofinancement 228 246,00 €		Excédent de fonctionnement reporté 442 977,00 €

Le C.C.A.S

Le budget prévisionnel du CCAS s'équilibre à hauteur de 23 635,00 € dont une participation au centre de loisirs de Narrosse de 17 050,00 €. Le budget de la caisse des écoles s'équilibre à 7 200,00 €.



La cantine à 1 euro

La cantine scolaire est à la fois un service public indispensable aux familles, notamment lorsque les parents exercent des activités professionnelles éloignées du domicile, mais également un espace privilégié d'inclusion sociale pour les enfants. Elle permet, en particulier aux élèves issus de familles défavorisées, de "bien manger" avec un repas complet et équilibré.

Mettre en place une tarification sociale des cantines, c'est donner à chaque enfant les moyens de la réussite. C'est aussi réduire les risques d'impayés de cantine pour les collectivités.

Les repas concernés sont ceux des élèves de toutes les écoles du 1^{er} degré (maternelles / élémentaires), qu'ils résident ou non dans la commune.

Elle favorise ainsi leur concentration et le bon déroulement des apprentissages, tout en contribuant à la réduction des inégalités dès le plus jeune âge.

Les principaux investissements en 2022

- Poursuite de la réhabilitation des bâtiments communaux (salle polyvalente, école, mairie)
- Le Projet Urbain Partenarial (lotissement d'Oro)
- Aménagement de la traversée de la RD 947
- Acquisitions foncières
- Achat d'un tracteur
- Achat d'un colombarium

La section d'investissement s'équilibre à hauteur de 316 402 €.

Aucun nouvel emprunt n'a été contracté depuis 2018. Le montant des emprunts restant à rembourser était de 506.597 € au 31/12/2021. Un prêt est arrivé à échéance en 2022. En 2022, la commune de Saignac et Cambran n'a pas augmenté ses taux d'imposition.

Le budget 2022 a été construit avec un souci de contenir les dépenses. Cette prudence devra être poursuivie en 2023 compte tenu de la hausse des prix de l'énergie et de l'inflation qui impactent déjà fortement les charges courantes.

Les Entreprises Saignacaises

Faites appel à
des entrepreneurs
locaux !

**ACCOMPAGNEMENT BILAN
DE COMPÉTENCES ET VAE**
HUBERT Aurélie
06 15 47 54 26

**AGENCE MARKETING ET
COMMUNICATION**
Frelon Bleu - SARL OCTAVE
705 bis, Route de Sort
06 70 40 55 29

APICULTEUR
LAMOLIATE Robert
355, Avenue de la République
06 26 55 85 48

ARCHITECTE - Atelier du Luy
THIEVENAZ Hervé
725, Avenue de la République
05 58 97 00 19

ASSISTANTE DE VIE
ABADIE Nathalie
06 64 45 10 28

ATELIER DE COUTURE
Au fil des idées
POUYMAYOU Magali
645, Route de Cambran
05 58 97 84 41 - 06 76 72 00 81

**CARRELAGE NEUF ET
RÉNOVATION**
LASSERRE Jean-Pierre
210, Rue Marie Curie
06 85 17 26 05

**CHARPENTE - COUVERTURE -
ZINGUERIE**
LARBERE Thomas
90, Chemin de Montpeyroux
06 85 87 89 50

**CHARPENTE - COUVERTURE -
ZINGUERIE**
MOLI&CIE - MEGLIOLI Bruno
555, route de Portedijoux
06 79 14 99 53

COIFFURE À DOMICILE
Hommes - Femmes - Enfants
Mélodie coiffure
06 31 09 63 11

COIFFURE À DOMICILE
Hommes - Femmes - Enfants
LA CAZA COIFF'
06 30 86 16 63

COIFFURE VIRGINIE
Hommes - Femmes - Enfants
825, Avenue de la République
05 58 97 85 51

**DÉPANNAGE ENTRETIEN
DÉSEMBOUAGE CHAUDIÈRE**
EURL BÉGU Fabien
3, rue du Pays d'Orthe
07 76 98 85 00

**ÉLAGAGE - ABATTAGE
D'ARBRES ENTRETIEN PARCS
ET JARDINS**
GABARRE Père et Fils
06 09 64 31 04
06 21 29 13 19

**ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
DIVERS TRAVAUX DU
BATIMENT**
E.G.T - 310, Route de Sort
06 49 95 95 20

ÉLECTRICITÉ DU BATIMENT
BARTHELEMY Fabien
510, Route d'Orthez
07 83 97 07 63

**ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'INTÉRIEUR**
FRIBOULET Alain
265 av Jean Charles de Borda
06 11 37 17 33

**ENTRETIEN PARCS ET
JARDINS**
DUCAM Valérie
740 rue F. de Borda d'Oro
06 62 21 23 28

**ENTRETIEN PARCS ET
JARDINS**
RUPPEL Matthieu
140, Rue Marie Curie
06 77 53 00 74

FAÇADIER - ENDUITS FAÇADES
SARL Enduit Saignacais
2, Rue du Pays d'Orthe
06 08 54 29 11

**FRIGORISTE - CHAMBRE
FROIDE - POMPE À CHALEUR**
SARL Conquéré Froid
70, Impasse des Acacias
05 58 74 33 04

**GESTION DE PATRIMOINE
(conseiller en)**
DALLEAS Fabien
07 68 63 88 81

ILLUSTRATEUR BD, illustration,
dessin de presse, publicitaire,
création logos.
GOULESQUE Patrick
1395 route de Cambran
05 58 89 92 44 - 06 99 69 00 23

IMMOBILIER (Agence)
SPECIALISTE VENTE PHARMACIE
MONGAY Développement
865, Route de Sort
05 58 97 00 00

**INFOGRAPHIE - CRÉATION
SITES INTERNET**
Sté Aldéan - ZUBILLAGA Kéta
1125, Route de Sort
06 72 55 37 13

MAÇONNERIE GÉNÉRALE
MARTINS OLIVEIRA Ruben
1205 rte d'Orthez
06 17 03 36 52

**MAÇONNERIE-CARRELAGE
ASSAINISSEMENT
CHARPENTE**
DUPLA et fils
140, Route de Saint-Pandelon
05 58 97 80 42

**MAÇONNERIE GÉNÉRALE
RÉSINE DÉCORATIVE SOLS
EXTERIEURS RESI'DESIGN**
GUEYLARD Yoan
06 11 55 65 07

MAÎTRE D'OEUVRE
MARQUIS Arnaud
Permis de construire, suivi tra-
vaux, tous projets construction
1290, Route de Cambran
06 88 89 81 59

MONCE MECA CONCEPT
Soudure alu, inox, Fabrication verrière
MONCE Gérard
40 route du Conte
06 63 62 87 66

Les Entreprises Saignacaises

11

ORCHESTRE ET DISCO MOBILE
TOLOU Bernard et Isabelle
4, Impasse des Fougères
05 58 97 86 67

**PEINTURE INTÉRIEURE
EXTÉRIEURE ET VITRERIE**
FT Peinture - TISSIER François
105, Rue Marie Curie
06 74 68 99 50

PLATRERIE TRADITIONNELLE
LABAT J-Yves - Maître Artisan
330, Avenue J.-Charles de Borda
06 23 03 52 30

**PLOMBERIE CHAUFFAGE
SANITAIRES**
SALGADO Antoine TPCS
790, Ave de la République
06 12 12 01 53

**PLOMBERIE SANITAIRES
CHAUFFAGE CLIM ÉNERGIES
RENOUVELABLES**
JP2M
205, Ave JC de Borda
07 64 25 98 01

PRODUITS au LAIT d'ÂNESSE
SCEA ANE APURNA
680 bis, Route de Portedijéaux
07 61 68 80 29

RESTAURANT
PAMPA ARGENTIN BQ
1345, Ave de la République
09 53 29 59 13

STATION TOTAL
Epicerie - Essence - Tabac - Journaux
- Dépôt de gaz - Mondial relay
VOISIN Christine
420, Route d'Orthez
09 61 00 87 95

SUPERMARCHÉ ALDI
Route d'Orthez
Lundi - Samedi : 08h30 - 20h00
Dimanche: 08h30 - 12h30

TATOUAGE
DUBOIS Céline
3bis, Rue du Seignanx
06 09 26 01 24

**VENTE DIRECTE CANARDS
GRAS ET DE VEAUX SOUS LA
MÈRE**
EARL du "Haou d'Arzet"
DISCAZEAUX Romain
Route de St Pandelon
06 07 90 88 05

Les Assistantes Maternelles

CORREIA PINHAO Sandra
315 rte de Cambran
06 47 15 12 93

DELOS Sandra
7 rue du Seignanx
06 18 49 62 61

DELPORTE Virginie
60 chemin de Bouheben
06 32 14 96 70

JOSSE Sandy
07 86 88 44 05

LABBÉ Stéphanie
115 rue Alex Lisal
06 29 58 02 78

LACHAUSSÉE Corine
70 rue Maurice Ravel
05 58 97 02 79

MERIGUET Gaëlle
7 rue de la Chalosse
06 50 38 95 70

ROUSSEL Hélène
8 rue de la Chalosse
06 78 67 00 31 | 05 58 74 32 82

Services Médicaux & Sociaux

Pôle SANTÉ
1250 av de la République

INFIRMIÈRES LIBÉRALES
07 85 81 59 29
Mmes BIELLE & CASTAGNEDE

PÉDIATRE
DR GODON
05 58 49 80 71

KINÉSITHÉRAPEUTES
ARMAGNACQ Marie Claude
4 rue Frédéric Chopin
05 58 97 80 76

PASCAL Isabelle, GUERRA Nelson,
STELLS Baudoin, LAJUS Céline
40 av de la République
05 58 97 80 98

CHIRURGIEN DENTISTE
NABOULSI Inaam
395, Route d'Orthez
05 58 97 82 10

PHARMACIE DU LUY
Carrefour BEGU
05 58 97 85 25

Services de Proximité

ASSISTANTE SOCIALE
Permanence téléphonique :
05 58 58 03 10 - 05 58 58 03 25
Du lundi au vendredi 9h00 à 10h00

Madame IRIGOYEN Sylvie re-
çoit sur rendez-vous au centre
Médico Social, Rés. les Rives
de l'Adour, 4 rue de la Tannerie
à Dax. Elle peut également se
rendre à domicile ou à la Mairie

CONCILIATION DE JUSTICE
Les conciliateurs de justice
reçoivent sur rendez-vous à la
mairie de Dax : 05 58 56 80 00

Le recours à un conciliateur de
justice est entièrement gratuit et
peut éviter d'engager un procès.
Le conciliateur est une personne
bénévole nommée par le premier
Président de la Cour d'Appel.
Il présente toutes les garanties
d'impartialité et de discrétion. Sa
mission est de favoriser et de
constater le règlement à l'amiable
des conflits qui lui sont soumis.

Les travaux

Une année encore bien remplie en termes de travaux sur notre commune.

En effet, ce ne sont pas moins de 17 entreprises qui sont intervenues pour différentes opérations : bâtiments, matériels, voirie et espaces verts.

Côté service technique, en plus des travaux d'entretien des espaces verts (lotissements, bourg, cimetière, salle polyvalente, chemins communaux et ronds-points), 92 interventions de maintenance et dépannage de nos bâtiments communaux ont été réalisées.

Travaux réalisés en régie : rénovation du secrétariat de la Mairie et pose de dalles extérieures à l'école Maternelle.

A noter également, la participation logistique du service technique lors de l'organisation des différentes manifestations sur notre commune.



- Rénovation du secrétariat de la Mairie
- Pose de dalles extérieures à l'école Maternelle



Monument aux Morts :
Reprise de l'embase en béton désactivé





La nouvelle station d'épuration est inaugurée

Construite en 2021, la nouvelle station d'épuration de Saugnac et Cambran est inaugurée le jeudi 6 octobre 2022.

Cet ouvrage, de type boues activées, aura la capacité de traiter les eaux usées de 2 000 équivalents habitants.

Un diagnostic du système d'assainissement a été réalisé sur la période 2018-2019. Il a permis d'évaluer la capacité nécessaire pour le nouvel ouvrage.

Un dimensionnement pour 2000 équivalents habitants (EH), contre 1000 avant les travaux, va permettre, selon les projections démographiques, de traiter les eaux usées de la commune pour les 30 prochaines années.

Montant total de l'investissement : 1.800.000 euros HT.

Ce projet est subventionné à hauteur de 18% par l'Agence de l'Eau Adour Garonne (soit 323.284 € HT) et de 14% par le Conseil départemental des Landes (246.250 € HT). Le montant restant (1.230.466 € HT) est supporté par le budget assainissement collectif du SYDEC.

Les travaux d'agrandissement de la station d'épuration ont été réalisés en 2021 par le groupement d'entreprises OPURE-HYDREL / ETCHARD CONSTRUCTION, tandis que la maîtrise d'œuvre a été confiée au bureau d'études INGEAU.

Certains ouvrages et équipements déjà existants ont pu être réutilisés dans le cadre de la nouvelle station.

Le SYDEC a également renouvelé sur 430ml la canalisation de transfert des eaux traitées vers le Luy.

- Renouvellement de la tondeuse auto-portée de la commune
- Nouveau colombarium au cimetière



Cette année, un projet a été élaboré par l'équipe enseignante pour sensibiliser les élèves de l'école autour du bien-être.

Afin d'être dans de bonnes conditions pour les apprentissages, différents thèmes ont été abordés dans les classes et ont permis de présenter une fête d'école dans le parc de la mairie en fin d'année scolaire où parents, enseignants, APE, élus se sont retrouvés pour partager le travail préparé par les élèves :

Le sommeil, l'activité physique, l'alimentation, l'estime de soi, l'utilisation des écrans avec une grande modération sont les principaux thèmes abordés tout au long de cette année. Ce projet s'est monté en partenariat avec la ligue nationale contre le cancer et chaque élève a été récompensé.

D'autres projets ont complété ces activités :

- Une liaison avec le collège autour d'une nouvelle option rugby en 6^{ème} avec d'anciens élèves de l'école de Sagnac et Cambran. La classe de CM1/CM2 a eu des séances d'apprentissage avec M. NDOMBI (entraîneur à l'USD). (voir photos page 27)
- Les rencontres USEP ont rythmé les activités sportives de l'ensemble des classes sur l'année scolaire.
- Les élèves ont été sensibilisés au développement durable avec l'ambassadeur du tri de la CAGD sur les classes de la GS au CM2.

Nous sommes très fiers également d'avoir dans notre école de jeunes Sagnacais des "Gouyats de l'Adour" qui ont été désignés meilleurs danseurs folkloriques de France ! Ils ont pu montrer leur trophée à tous les camarades de l'école !

Le projet d'orchestre à l'école entre dans sa 5^{ème} année. Lors de cette rentrée de septembre 2022, nous accueillons 13 nouveaux élèves qui viennent compléter les effectifs actuels des 2 orchestres.

En parallèle, de plus en plus d'élèves s'inscrivent au Conservatoire de Musique de Dax. C'est une réussite importante qui montre l'envie des élèves de poursuivre et de progresser dans cette pratique instrumentale qui reste unique dans les Landes.

Tout élève qui entre en CE2 devient musicien dans notre école. On en est tous fiers ! Tout cela ne pourrait se faire sans la volonté de la municipalité et de M. le Maire de soutenir ce projet innovant.

Je remercie également les professeurs de musique de s'investir dans ce projet : Rémi LORIN, Gérard PORTELLANO, Marie Héléne GASTINEL, Charles CAUP ainsi que Flavie NICOGOSSIAN.

Vous trouverez sur cette page les liens qui expliquent le fonctionnement du projet.

Nous remercions également les parents d'élèves qui ne sont pas en reste pour nous aider dans la mise en œuvre des différents projets (préparations culinaires, accompagnement des différentes sorties scolaires).



Liens vers l'orchestre à l'école :

<https://www.okpal.com/orchestrecolesaugnacetcambran/#/>
<https://fr-fr.facebook.com/OrchestrealEcoleSaugnacetcambran/>
<https://www.orchestre-ecole.com/>



Petites Actus...

La Classe des Jeunes Saignacais

L'année 2022 a permis de redonner vie à la commune avec les fêtes, mais aussi de réunir la classe 2001, 2002 et 2003 pour le plus grand plaisir de nos jeunes Saignacais.

Nous les remercions pour leur participation, l'ambiance était à la hauteur de la manifestation.

Nous remercions également les parrains et marraines de les avoir soutenus et accompagnés jusqu'au dernier jour.

Et pour clôturer le week-end, ils ont assisté à la messe du dimanche accompagnés des parrains et marraines et de M. le maire avec un recueillement devant le monument aux morts.



Le CCAS

A l'occasion de la fête des mères, les enfants de l'école ont fait de jolis dessins qui ont été exposés dans le parc de la mairie.

Cette animation a été marquée par la présence du dessinateur de BD Saugnacais, Patrick GOULESQUE, qui d'un coup de crayon nous a fait de magnifiques illustrations !

Patrick, le cuisinier du restaurant scolaire, nous a régalez de différents toasts et de la traditionnelle soupe de champagne.

Thierry, le responsable du fleurissement, nous a mis à disposition des fleurs que nous avons pu ensuite retrouver dans notre commune.

Un moment de partage apprécié par tous !

Merci à toutes les mamans, à Monsieur le Maire, au CCAS et la municipalité.

La commission CCAS s'est également réunie en fin d'année afin de préparer les 120 cadeaux pour le plaisir de nos aînés.

Pour les bénéficiaires du service de Téléalarme, le CCAS participe à la hauteur de 50% pour les personnes non imposables.

Nous offrons à tout le personnel la carte "Un comité pour moi" ou un bon d'achat.

De nombreux petits saugnacais fréquentent le Centre de Loisirs de Narrosse.

La participation du CCAS s'élève à 17.050,00 euros

Louise. Lola. Yoan. Méwis. Izia. Robin. Léna. Lucas. Alyson. Nathan. Alice



Fête des Voisins.

Le 2 septembre, on a pu constater un étrange ballet de tables et de bancs... mais ce n'est que le dimanche 4 septembre au matin, que certaines demeures se sont animées de manière inhabituelle !

C'était le jour F de la fête des voisins ; vers midi, l'heure de l'apéro avait sonné pour un peu plus d'une vingtaine de personnes, point de retardataires ! Un plat copieux et des glaces complétaient cette partie gastronomique.

Après de fructueux échanges entre voisines et voisins pendant l'après-midi, chacun regagna sa chaumière, content d'avoir œuvré pour le bien vivre ensemble.



Nature, belle nature

Comment identifier un arbre remarquable ?

Les arbres remarquables sont des arbres vivants exceptionnels par leur âge, leurs dimensions, leur forme, leur passé ou encore leur légende. Ces ligneux représentent un patrimoine naturel et culturel qui doit être conservé.

Un inventaire a été effectué sur la commune avec les critères suivants :

Les dimensions, la forme, son histoire, la rareté, la situation, la valeur sentimentale.

Le résultat de cet inventaire sera publié en début d'année sur notre nouveau site internet.



Nature, belle nature...

Nature 40



Nature 40 : une réponse landaise aux enjeux de conservation de la biodiversité

ZOOM SUR LE CONCEPT DE BIODIVERSITÉ : issu de la contraction des mots "bio" et "diversité", le mot désigne la diversité (ou variété) du vivant. Il s'agit de la diversité de tous les organismes vivants : les animaux, les plantes, les champignons et les micro-organismes.

De nombreuses espèces sont aujourd'hui menacées en raison des pressions qu'exercent les activités humaines sur leurs habitats. Aujourd'hui, les naturalistes constatent que des espèces autrefois communes de nos bourgs et campagnes sont en déclin.

La connaissance des milieux naturels et de leur fonctionnement constitue un élément essentiel à toute politique en faveur de la préservation de la biodiversité.

Le Département des Landes est concerné par de nombreux zonages environnementaux (ZNIEFF, Natura 2000) qui ont fortement contribué à l'amélioration des connaissances puis à la prise en compte de la faune, de la flore et des habitats naturels.

Ainsi, l'acquisition de connaissances est à poursuivre dans le cadre du schéma Nature 40. À travers cette

orientation, il s'agit de développer les actions les plus pertinentes possibles en faveur des pratiques bénéfiques à la préservation du patrimoine naturel.

Actualités du site :

- Suivi des mulettes réalisé le 04 octobre 2022. 90 individus différents marqués en 3 ans.
- Nécessité d'un second passage pour lecture des puces électroniques
- Présentation du site en commission Nature 40 du 17 octobre 2022 pour labellisation et intégration au réseau départemental.
- Compléter et valoriser la connaissance de la biodiversité landaise
- Partager la connaissance par l'éducation et la sensibilisation.

Les objectifs du schéma Nature 40 pour l'axe 2 :

- Améliorer la connaissance de la biodiversité landaise ;
- Partager les connaissances naturalistes ;
- Valoriser les connaissances par des projets de territoires.



Recensement de notre patrimoine naturel

	Intérêt patrimonial du site
La grande mulette	Très fort
Vairon basque	Très fort
Herbiers des eaux courantes	Fort
Gomphe de Graslin	Fort
Goujon de l'Adour	Fort
Vandoise rostrée	Fort
Chênaie-ormeaie-frênaie	Modéré
Gaillet lisse	Modéré
Lamproie marine	Modéré
Loutre d'Europe	Faible
Martin-pêcheur	Faible



Grande Mulette



Gomphe de Graslin



Vandoise rostrée



Les Associations

123 Soleil | - Assistantes Maternelles

Mme MÉRIGUET Gaëlle

05 58 97 02 78

A.C.A. - Association Communale de Chasse Agréée

M. GUICHEMERRE Jean-Michel

06 74 09 16 95 | laguichejm@wanadoo.fr

Anciens Combattants et Prisonniers 1939/1945

M. BIDAU Jacques

05 58 97 81 78 | jacques.bidau@gmail.com

Basket Luy Adour Club - B.L.A.C.

M. SAUBION Jean-Philippe

05 58 56 11 24 (Salle de Sagnac)

basketluyadour@orange.fr

Site : www.blac.fr

Club du Temps Libre du Luy

Mme GOUBAND Solange

06 36 90 61 81 | tempslibreduluy@gmail.com

Comité des Fêtes du Quartier de Cambran

M. PIET Jérémy & Mme DUPLA Mélanie

06 77 29 60 61

Comité des Fêtes de Sagnac et Cambran

M. LAGARDÈRE Jean-Baptiste

06 31 11 73 30

Culture en SAC

M. DUBRASQUET Frédéric

06 51 60 85 56 | culture.en.sac@free.fr

Cyclo Club Sagnacais

M. LALANNE Christian

06 18 27 08 87 (Vice-Président)

sagnac.cyclo@orange.fr

Élan Sagnacais

M. CHICOYE Jean-Marie

06 07 90 88 05 | jeanmarie.chicoye@orange.fr

Foyer des Jeunes

M. LORREYTE Thomas

06 46 58 17 90

L'Atelier

Mme SANGLA Françoise

05 58 97 87 67

La Mafia

M. MONGAY Jean-Jacques

06 15 55 02 19

Les P'tits Mioches - Parents d'Élèves

Mme ROBILLARD Betty

06 07 31 28 77 | ptitsmioches@yahoo.fr

Pala Sagnacaise Sport Loisir

M. LAUGA Philippe

05 58 97 81 57

Phénix Twirling Baton Sagnacais

Mme CHATEAU Angélique

06 37 27 90 13 | twirling-sagnacais@outlook.fr

Sports et Bien-Être Sagnacais - SEBES

Mme LAPORTE Corinne

06 51 92 01 89 | corinnegym@hotmail.fr

Sporting Club Sagnac - Futsal

M. BARBARO André

06 84 63 82 76 | andrebarbaro@hotmail.fr



1.2.3. Soleil !

2022 a été pour l'Atelier 1.2.3 Soleil une année riche en rebondissements ! Quel bonheur de pouvoir tous se revoir, en extérieur d'abord, puis dans la salle prêtée par la Mairie pour nos ateliers. Petits et grands ont retrouvé le goût de jouer ensemble et de partager rires et découvertes!

La mini ferme de Pouillon est toujours appréciée par nos canailles, comme l'aire de jeux de notre village. Nous avons également dansé et chanté avec le musicien Sylvain Ubeda à l'automne et pour la Fête de la Musique. Nous avons découvert le Village de Lucas où les chouquettes sont dévorées avec gourmandise après avoir joué dans l'espace ludique mis à notre disposition.

Bientôt nous aurons la visite de Nathalie M'Rica, talentueuse conteuse qui saura émerveiller les enfants au travers de ses histoires fantastiques.

Aux ateliers, nous poursuivons nos explorations diverses, gym d'éveil, jeux d'imitation et d'encastrement, créations de Noël, Pâques et fêtes des Parents sans oublier les nombreuses bougies d'anniversaires à célébrer!

Une page s'est tournée cet été... Corine a bien mérité de partir vers d'autres horizons. Merci à toi, Super Nounou, pour ta bienveillance et ton écoute sans faille ainsi que tes chansons si douces, nous te souhaitons toutes une Belle Retraite!

À l'automne, nous avons accueilli Sandy Josse, nouvelle nounou motivée et pleine d'idées, ainsi que Catherine Zaidi qui revient parmi nous!

Les Nounous
de l'Atelier 1.2.3 Soleil!



Les Associations

L'Atelier

L'année 2022 s'est écoulée tranquillement mais malheureusement avec plusieurs adhérentes en moins, l'effet Covid semble -t-il.

Au cours de cette année, plusieurs activités ont été effectuées :

- Macramé
- Pouring
- Fil armé (panière, vide-poche, pot à crayons...)
- Pique-fleurs, etc...

Vous qui aimez les loisirs créatifs, venez nous retrouver le jeudi de 14h à 17h au 1^{er} étage de la mairie !

Contact au
05.58.67.87.67

L'Atelier



Bonjour M. le Président, après ses 2 ans de Covid, comment avez-vous repris la pala à Saugnac ?

La reprise s'est faite petit à petit. Nous attendions le feu vert pour reprendre notre activité. Nous avons pu jouer par période. Quand on a eu le feu vert pour avoir accès à la salle, on était 4 ou 5 assidus à venir jouer pendant ces périodes. Que se fut dur de patienter aussi longtemps sans pouvoir pratiquer notre passion de dévouement !

L'autorisation définitive de reprendre votre activité n'a pas été trop dure ?

Ce fût dur pour faire revenir les pelotaris sur la cancha, et ça l'est encore.

Pourquoi ?

Ah, si je le savais ! Ça serait plus simple. Mais avec la peur pour certains d'attraper le Covid ou de reprendre une activité après presque 2 ans d'interruption, ont-ils pris de mauvaises habitudes ? Canapé, télé ou autres activités ? Allez savoir...

Et maintenant, vous en êtes où ?

Ça repart doucement. On arrive à 4 ou 5 le dimanche. Toujours les mêmes, ceux qui n'arrivent pas à faire la grasse matinée. Le lundi, nous sommes 7 au maximum, c'est quand même bien. Après, on a des pelotaris qui ont des petits bobos, tendinites, dos, genoux, c'est la jeunesse peut-être que nous ressentons.

Une bonne surprise quand même, avec le retour de nos pelotaries qui ont repris le chemin du fronton le dimanche matin et une le lundi, merci à elles.

Pala Saugnacaise Sport Loisir

Vous avez fait un tournoi comme les autres années ?
Malheureusement non, par manque d'effectifs et pas de disponibilité de salle le dimanche, entre les élections, vides-greniers, mariages... La salle étant occupée à plusieurs reprises, pas de tournoi ni de retrouvailles amicales.

Pas de repas non plus ?

Hélas non. Nous ne savions pas combien nous serions et le planning de l'année était trop chargé.

Et maintenant, que souhaitez-vous ?

Que nous repartions comme avant, avec un effectif qui va repartir à la hausse. J'en profite pour dire aux Saugnacais et Saugnacaises qui veulent venir nous rejoindre, qu'ils sachent la pratique de la pala ou pas, nous sommes là pour les accueillir ou les initier à notre sport et loisir avec un grand plaisir.

Où et quand ?

Le dimanche matin
de 8h00 à 12h00.
Le lundi soir
de 18h30 à 20h30 voir plus.

Un dernier mot ?

Merci à vous et n'hésitez pas à venir, on vous attend !



BLAC | Basket Luy Adour Club

Et la saison se termine !! Depuis septembre 2021 jusqu'à octobre 2022, enfin du temps pour le sport.

Seize équipes représentent le club en région et département. Onze équipes de jeunes et cinq équipes seniors, une école à nouveau labellisée par la FFBB comprenant environ trente enfants de 5 à 7 ans (année 2015 à 2017).

Toutes nos équipes de U9 à U17 ont disputé les phases finales de leur niveau respectif ; mention spéciale pour nos U13 qui finissent à la 3^{ème} place de la série A.

Pour la première fois depuis longtemps, les U17-1 jouent en championnat régional. Une petite déception pour cette équipe, qui a raté de peu la phase finale.

Très belles satisfactions chez les baby panthères (5/7ans) qui enchantent deux fois par mois la salle de Bénesse. Yoann et son équipe de jeunes encadrants, font découvrir le sport collectif à ses jeunes pousses.

L'ensemble des encadrants, bénévoles, sous la houlette de Yoann Orreindy, éducateur du club, forment, encadrent, coachent toutes nos équipes.

Chez nos seniors, les équipes 2 féminines et 3 garçons se mettent en avant :

- L'équipe 2 féminine finit 2^{ème} de sa poule, gagne le barrage d'accession au niveau

régional, malheureusement n'est pas retenue pour la montée ;

- L'équipe 3 garçon accède à la finale de département où elle s'incline de trois points.

Enfin, grande satisfaction chez nos équipes fanions puisque l'équipe 1 féminine termine 4^{ème} de son championnat et l'équipe garçon 5^{ème}. Ce qui nous a permis de préparer sereinement la saison en cours.

Malgré le covid (annulation du repas de Noël et du Carnaval), nous avons pu organiser :

- Le Blac GIRL'S DAY à Yzosse avec la présentation de nos équipes. Ce jour-là, nous avons pu remercier tous les partenaires qui nous ont aidé au renouvellement des maillots de l'école de basket. Une jolie décoration, grâce à la mairie d'Yzosse, à base de parapluies a donné du relief à la salle pendant quelques semaines
- Le Blac Fest à Heugas avec Nadau.
- Deux vides-greniers, dont la réputation n'est plus à faire à Saugnac.

À noter :

Trois seniors et trois jeunes du club ont endossé le maillot pour l'arbitrage club ; Des joueurs, des joueuses, nous quittent... Et de nouveaux talents arrivent. Un nouvel éducateur sportif vient remplacer Yoann. Depuis le 1^{er} juillet, vous pouvez croiser la grande taille de Maël Le Godais et le reconnaître à sa belle barbe.

Cette saison, Maël est accompagné de Lisa Buffet, déjà en service civique la saison passée et qui devient apprentie pour un diplôme BPJEPS, et d'Aurélié Darricau, en service civique pour la saison.

Comme chaque année, les dirigeants du BLAC rencontrent en septembre les élus des 4 villages pour présenter les objectifs de la saison et coordonner le fonctionnement de l'association dans chaque commune.

À noter, dans le cadre d'Octobre Rose, la participation du BLAC aux Foulées Roses de Dax (mise en avant du dépistage du cancer du sein) et une journée conviviale autour d'un match de notre équipe féminine 1.

Un grand merci à la municipalité et son maire pour le soutien qu'ils nous apportent tout au long de l'année (particulièrement pour l'organisation du vide-grenier), l'entretien des locaux et le suivi des installations que nous utilisons. Merci au personnel communal pour leur bienveillance à notre égard. Merci aux autres associations de composer avec nous.

Merci à tous les habitants pour leur accueil au moment du calendrier !

Le BLAC



Comité des Fêtes de Saugnac

Amis "Festayres", Quel plaisir de vous retrouver!!

Après deux années de "repos forcé", le comité des fêtes a repris le chemin des festivités.

Au projet : mayade, vide-grenier avec la collaboration de l'association du "Temps libre" et Fêtes Patronales.

Très vite, nous avons eu le plaisir de relancer les idées, de nous réunir et de vous solliciter, amis bénévoles, pour proposer des idées amicales et festives.

Un grand merci à tous pour vos réponses spontanées et votre présence !

Revenons sur les deux évènements majeurs, en commençant par la mayade.

Dès le matin, des activités sportives autour du city-park, avant de rencontrer les jeunes des classes 2021, 2022 et 2023.

Et oui, 3 classes ont eu l'occasion de se retrouver cette année, accompagnées par quatre parrains/marraines dynamiques. Bravo à eux pour leur implication et leur présence.

Passons ensuite aux fêtes 2022.

Cette année, avec l'équipe municipale, nous avons fait le choix de vous proposer 2 journées de retrouvailles.

Félicitons d'abord notre ami Patrick pour sa proposition d'affiche, il a su écouter nos attentes et apporter couleurs et fantaisie, un professionnel que nous recommandons!

Concernant le programme, et bien dès le vendredi midi, nous réitérons le repas des aînés, animé par l'orchestre à l'école. Un moment de partage et d'échanges entre générations.

Petit clin d'œil à l'association des chasseurs pour leur soutien, ils se reconnaîtront.

Ce n'est que le soir que sonnera l'ouverture des fêtes avec un repas et une animation proposés par le foyer des jeunes. Une soirée plutôt réussie où les locaux ont eu plaisir à échanger, bavarder, danser, trinquer, pour certains jusqu'au bout de la nuit...

Le réveil n'en a été que plus difficile le lendemain, quel détail me direz-vous! Il suffisait de s'inscrire aux activités proposées par la Classe pour effacer toute trace de fatigue...

Bien sûr, nous continuons sur la lancée et proposons à tous un repas animé avec, pour la première année, divers tapas. Pari réussi pour l'équipe en place!

Avant de conclure, je voulais bien entendu remercier les bénévoles, le foyer des jeunes, la classe et la municipalité.

Le comité a besoin de vous!! N'hésitez pas à rejoindre l'équipe pour apporter vos idées (même les plus folles), que 2023 soit animée!!!!

A très vite!!!
l'équipe du comité





J'ai connu l'association de Saugnac et Cambran par hasard en 2014. J'ai tout de suite apprécié Babeth, notre enseignante, et le côté chaleureux et bienveillant des cours ... Ainsi, lorsque l'année dernière, ils ont proposé des cours multisports pour les enfants, j'y ai vite inscrit mon fils de 9 ans. Dommage que cette activité ne soit pas reconduite ...

Cette année, ce sera à nouveau mon tour de retrouver Babeth et toutes les participantes de la gym posturale avec grand plaisir.
Claire V.

Activités proposées : Remise en forme, Gym Posturale, Pilates



Le Sebes fête ses 10 ans !

Cela fait 1 an que je participe aux cours de Babeth le lundi et cette saison le jeudi aussi. J'en suis enchantée, bonne ambiance et bonne humeur. Babeth est une bonne prof, n'hésitez pas à venir. !
Roselyne S.

Ce qui me plaît dans ce cours : un accueil sympa, une intégration au groupe rapide, de l'humour, de la bonne humeur et des cours sans prise de tête. Objectif : se faire du bien dans une bonne ambiance. Merci à Babeth et merci à vous, j'attends toujours les lundis soirs avec impatience :)
Christelle L.

J'apprécie particulièrement de venir à la gym à Saugnac, c'est un moment dynamisant où l'on prend soin de soi dans une bonne ambiance et encadrés par une professionnelle qui s'adapte en fonction de chacun. Pas question de se ramollir mais pas question de se faire mal non plus ;-)
Sophie C.



Dix ans d'existence ça se fête !
Sortez les tapis rouges !
Pour ma part, quatre ans de pratique où j'ai pu essayer les trois disciplines proposées. Je me suis donc amusée à les renommer :
Remise en forme : à bout de souffle entre deux rires
Pilates : en équilibre sur un gros ballon
Postural : étirements de l'extrême sur air pulsé
Maryse T.



AC



Culture en Sac

L'association CULTURE EN SAC a fêté ses 10 ans!

Son ambition, toujours la même : promouvoir sur notre commune les activités culturelles (et assimilées) et tisser du lien social.

Après deux années d'interruption liée à la crise sanitaire, nous avons été heureux de retrouver peu à peu le dynamisme qui nous a animés depuis nos débuts : exposition 14/18 en 2014 ; son et lumière en 2015 ; expositions artistiques en 2016, 2017 et 2018 ; exposition papillons et biodiversité en 2019 ; un atelier cuisine qui ne désemplit pas depuis 2015 ; la création d'une troupe de théâtre les SAC'ripants qui s'est produite de 2016 à 2018 (mais dont l'élan a malheureusement été malmené par le Covid et se trouve pour le moment à l'arrêt...).

L'atelier cuisine a donc reconduit, en cette année 2022, ses rencontres mensuelles. Pas moins de 6 séances pendant le 1^{er} semestre, et 3 supplémentaires à l'automne. Nos animatrices bénévoles : Jeannine Lamoliate, Cathy Damestoy, Véronique Dupont, Christine Settbon, ont toujours à cœur de partager leurs recettes dans une ambiance chaleureuse. Des recettes variées : des plats traditionnels de la cuisine française, des classiques revisités, des mets exotiques, de la cuisine rapide...

Une innovation, au début de l'année scolaire : un atelier culinaire destiné au jeune public. Réservée aux enfants de l'école primaire de notre commune, et intitulée Graine de chef, cette animation a rassemblé le 21 septembre dernier 12 cuisiniers juniors, heureux de mettre la main à la pâte (c'est le cas de le dire) pour réaliser des tartelettes salées et des moelleux-surprises au chocolat. Probablement une expérience qui sera renouvelée...

CULTURE EN SAC a également mis en place deux nouvelles activités : un atelier nature et un atelier d'art floral.

Michel Lafourcade, s'appuyant sur diverses études et son expérience personnelle, a détaillé, lors de 2 séquences, comment jardiner au naturel et concevoir son potager. Divers thèmes ont été abordés : la façon culturelle, les amendements, l'association de plantes, la rotation de cultures, l'arrosage... Des conseils très utiles pour tous les jardiniers amateurs.

Un atelier d'art floral a aussi vu le jour sous la conduite de Patricia Dubrasquet. Deux séances ont déjà eu lieu cet automne afin d'acquérir les gestes techniques pour concevoir bouquets et compositions florales, apprendre à harmoniser les matières premières, les textures, les couleurs, associer les fleurs et les végétaux... Des moments de détente et de création.



L'atelier d'histoire locale a également repris ses recherches sur la vie de nos aïeux en collectant photos et documents dans les anciennes familles saugnacaises. Objectif : exposer le fruit de ces recherches pour ne pas oublier notre passé commun et le transmettre aux nouvelles générations.

Le samedi 1^{er} octobre, le duo "Zéphir" a donné un concert dans l'Eglise de Saugnac. Le duo qui associe la guitare de France-Anne Thoor (dont la famille habite notre commune) au violon de Cédric Allard a rendu hommage à Astor Piazzola, compositeur, bandonéiste et maître du tango argentin. Le public, venu nombreux, a apprécié la virtuosité des deux concertistes et a chaleureusement salué leur prestation.

Notre site internet : www.culture-en-sac.fr vous permet de suivre toutes nos activités.

Vous pouvez également nous rejoindre, et participer à nos ateliers, vous serez chaleureusement accueillis. N'hésitez pas à nous contacter.





Rugby

Non, il n'y a pas encore d'association Saugnacaise de rugby ! Un jour peut-être...

Il s'agit de la liaison avec le collège autour d'une nouvelle option rugby en 6^{ème} avec d'anciens élèves de l'école de Saugnac et Cambran. La classe de CM1/CM2 a eu des séances d'apprentissage avec M. NDOMBI, entraîneur à l'USD.



Les Associations

Cyclo

A vélo, tout est plus beau !

Faites du vélo pour votre santé !

Le vélo est une mine de bienfaits pour la santé. C'est une discipline très complexe qui sollicite tous les groupes musculaires.

Les bénéfices sur la santé sont appréciables avec la diminution des risques cardio-vasculaires, la lutte contre l'obésité ou encore le diabète, et l'amélioration des capacités cardiaques et respiratoires.

Faites du vélo pour votre moral !

Sport nature, la pratique du vélo vous permet de diminuer le stress et de mieux dormir. Après une sortie vous ressentirez un bien-être réparateur.

Vous apprécierez les sorties collectives avec la convivialité et la stimulation du groupe.

Faites du vélo pour faire des connaissances !

Vous pratiquez déjà le vélo, c'est très bien. Venez nous rejoindre pour faire des connaissances et partager nos efforts et notre plaisir.

Faites du vélo pour découvrir votre département et plus !

Nos circuits, jamais tout à fait les mêmes, nous emmènent à travers

la Chalosse, le Marensin, le Pays d'Orthe, mais aussi dans la Béarn ou le Pays Basque.

Nos sorties du mercredi ou du week-end proposent 2 parcours (40-60kms et 70-90kms) pour 2 groupes avec des allures différentes, selon le niveau ou l'envie de chacun.

Nous participons aux randonnées organisées par la fédération et par les clubs voisins. Cette année nous avons même organisé un "Tour des Landes" maison.





Et puis une partie de nos cyclos s'est déportée pour aller découvrir ou redécouvrir les magnifiques Pyrénées, l'Ardèche, la Corse et même l'Espagne sur une semaine.

Venez nous rejoindre.
À bientôt !

Pour nous contacter, par téléphone, auprès de Francis : 06 18 27 08 87 ou par mail : saugnac.cyclo@orange.fr

Fnac

Renouons avec les traditions ; en effet, la Fnaca n'a pas proposé d'article au Trait d'Union depuis 2020.

Depuis lors, que s'est-il passé ? Notre communauté vieillit et enregistre des disparitions et des maladies graves. Nous déplorons 3 décès :

- Charles Merveille, emporté par le Covid le 11/01/2021 ;
- Claude Zanchin nous a quitté le 23/07/2021
- René Descazeaux, parti volontairement le 19/04/2022.

A ceci s'ajoutent les problèmes liés aux diverses maladies et l'intégration en ephad, à Pau, d'une figure légendaire de notre comité, Gilbert Darricade, qui s'est rapproché de son fils.

C'est hélas le lot irréversible de toute association qui ne renouvelle pas ses membres et subissent inexorablement les disparitions liées à l'âge.

Mais les activités ont quand même pu se dérouler : le 19 mars 2021, anniversaire du cessez-le-feu, nous avons déposé une gerbe au Monument aux Morts, mais sans présence de public, pour cause de Covid, alors que le 19 mars 2022, de nombreux Saugnacais nous accompagnaient, ainsi que, comme toujours, les enfants des écoles, guidés par leur directeur. Soulignons l'adhésion totale des enfants à qui est confiée la lecture des manifestes.

Au sein du Comité, Gérard Ithurria et Michel Laborde ont été décorés le 28 octobre 2021 de la médaille des portes-drapeaux, récompensant ainsi leur volontarisme et leur disponibilité pour participer à toutes les manifestations.

A noter également un changement au sein du Bureau, la charge du Secrétariat, depuis des décades, par Gérard Ithurria, a été confiée à Michel Laborde. Le Bureau adresse à Gérard ses plus vifs remerciements pour tout le travail accompli durant ces nombreuses années, n'ayant jamais failli à la tâche.

Hormis ces éléments locaux, que peut-on retenir depuis 2020 ?

Le 4 septembre 2021, une grande cérémonie s'est déroulée à Téthieu, au "Mémorial de la Résistance Landaise", en présence de la Secrétaire d'État aux Anciens Combattants, ainsi que de nombreuses délégations, puisque on y comptait 100 drapeaux.



Les Associations

Fnaca (suite)

Il est bon de se souvenir de ce qu'a été la Résistance Landaise, des pertes subies en combattant l'ennemi et de rendre hommage à ses acteurs.

Gardons à l'esprit ce qu'écrivait Antoine de Saint Exupéry :

"Un peuple qui oublie son Histoire est condamné à la subir et perd de son identité".

Expression à méditer par tous.

Revenons sur la Fnaca : elle est née le 21 septembre 1958, soit 4 ans avant le cessez-le-feu de 1962. Elle regroupait à l'origine les rappelés et les anciens d'Algérie, sous la Présidence de Jean-Jacques Servan-Shreiber. En 1963, elle devient la Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie.



Les P'tits Mioches

Une année bien remplie pour l'APE Les P'tits Mioches !



Le café, le jour de la rentrée

Le goûter des vacances de la Toussaint



Merci à tous pour votre participation
N'hésitez pas à nous rejoindre !

P'titsmioches@yahoo.fr
Page facebook :
APE p'tits mioches

La chasse aux oeufs de Pâques

Le goûter pour fêter les vacances d'été



La fête d'Halloween
(jeux, projection de film et chasse aux bonbons)



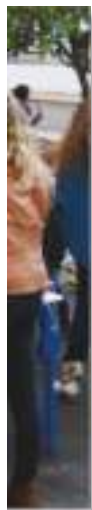
Pour financer ces animations, participer aux projets de la vie scolaire, offrir des jeux, des livres aux enfants, nous avons également réalisé plusieurs ventes au cours de l'année : chocolats pour Noël, pâtisseries pour le premier tour des élections présidentielles, muguet pour le 1^{er} mai et tombola pour la fête de l'école.



Le spectacle de clown et le jugement de M. Carnaval



La fête de l'école et la super tombola, avec concert, structure gonflable et jeux en bois



Phénix Twirling Baton

Après deux saisons compliquées par la crise sanitaire, nous avons pu reprendre les compétitions. Nous sommes donc très heureux d'annoncer que nos jeunes athlètes Fleur, Chloé et Ana sont allées en demi-finale de championnat de France Nationale 3 en catégorie Poussines!

Pour les plus grandes, Méline et Zoé ont été en quart-de-finale de Nationale 2, Elena en demi-finale de Nationale 2 et Elfie et Emilie en demi-finale de Nationale 3. C'est donc une belle saison de reprise, mais nos athlètes ne comptent pas en rester là !

C'est donc le moment pour elles de reprendre l'entraînement afin d'aller toujours plus haut, toujours plus loin.

Leurs objectifs : s'amuser, gagner des titres et des médailles, se créer des souvenirs inoubliables. **L'objectif de l'association :** les voir s'épanouir et prendre du plaisir.

Saison 2022/2023 nous voilà !!

L'association reprend ses horaires d'entraînement habituels, à savoir les mercredis de 15h30 à 18h, vendredis de 17h15 à 18h30 et samedis matins de 9h30 à 12h.

Et parce qu'il n'y a pas d'âge ou de compétence spéciale pour commencer le Twirling, sachez que vous êtes tous et toutes les bienvenus ! La compétition n'est pas non plus obligatoire, l'objectif, c'est d'apprendre en s'amusant.

Cette saison s'annonce spéciale, car c'est l'anniversaire du club. Voilà dix ans que nous sommes installés à Saugnac-et-Cambran. C'est le moment pour nous de réunir tous ceux et celles qui ont participé de près ou de loin à la vie de l'association et de fêter ces dix belles années de Twirling.



Retrouvez-nous pour fêter cet anniversaire le 24 Juin 2023 à l'occasion de notre gala annuel.

N'hésitez pas à nous contacter via Facebook : Phénix Twirling Saugnacais ou par téléphone au 06 37 27 90 13

Club du Temps Libre

Les retraités de Sagnac et Cambran sont des gens très occupés car toujours très actifs !

Brièvement, le résumé de toutes les activités, auxquelles de nombreux retraités parmi les 48 adhérents, ont participé :

- **Tous les lundis** de 14h30 à 17h30 : marche, pétanque, jeux de société.
- **Tous les jeudis** de 14h30 à 17h30 : pétanque
- Le 31 Octobre : vente de pâtisseries Home Made au vide-grenier du Blac
- Le 19 Novembre : découverte des planètes à l'Observatoire de Dax.
- Le 04 Avril : marche dans les Barthes de l'Adour guidée par Michel qui nous explique la faune et la flore tout au long des sentiers du bois de Boulogne.
- Du 13 Mai au 17 Juin : atelier vitalité animé par un coach de L'Asept.
- Le 24 juin : sortie en autocar à Bordeaux avec un programme culturel :
 - Visite des Bassins de Lumières dans lesquels a été créé le plus grand centre d'art numérique au monde et qui nous a fait plonger dans la culture vénitienne, riche de quelque mille ans d'histoire de l'art.Puis, parcours en train touristique

audioguidé du centre historique de Bordeaux classé au Patrimoine Mondial de l'Unesco.
Déjeuner au Bistro Régent
Visite libre de la ville pour reportage photos

Malgré un peu de pluie, une belle journée riche de merveilleux souvenirs.

- Le 14 Juillet, pour clore la saison, Assemblée Générale suivie du buffet déjeuner à partager.

Suite page suivante



Les Associations

Club du Temps Libre (suite)

Quels sont les projets pour la nouvelle saison ?

Tout d'abord, rappelons aux nouveaux retraités que nous les attendons à partir de 55 ans, pour leur souhaiter la bienvenue, augmenter nos effectifs et donner une nouvelle impulsion à notre association.

Le 22 Novembre : Théâtre à l'Atrium

Du 10 Novembre au 26 Janvier 2023 :

ateliers mémoire avec une animatrice de l'Asept.

Janvier 2023 : Galettes des rois

Printemps : marche gourmande

Le 25 Mars : Opéra burlesque à l'Atrium de Dax

Avril /Mai : marche dans les Barthes, guidés par Michel

Juin : sortie en autocar d'un ou deux jours suivant la destination

Juillet : AG suivie d'un buffet partage

Ce planning n'est pas exhaustif car, tout au long de la saison, nous organisons des animations ponctuelles qui vous sont proposées par mail, sur l'application Panneau Pocket et Facebook.

Si nos projets vous séduisent, venez nombreux nous rejoindre pour partager des moments de convivialité et d'amitié.

Contacts : Solange : 06 36 90 61 81

Christelle : 06 82 53 19 88

Mail : tempslibreduluy@gmail.com

Cotisation annuelle : 10 € par personne

Joyeux Noël,

Bonne et Heureuse Année à toutes et à tous !



Gué du Courant Arzet.

Fêtes du Quartier Cambran

Après 2 ans sans fête dû à la COVID, les membres du comité ont retrouvé en cette année 2022 leur enthousiasme et leur motivation pour vous faire revivre ses fameuses festivités champêtres.

Nous avons été touchés de voir que les gens étaient au rendez-vous pour notre fameux MÉCHOUI.

Cette fin d'année rime aussi avec un renouvellement du bureau.

Nous voulons tout d'abord vous remercier de nous être fidèles et de savoir nous apporter cette dynamique qui plaît tant.


Sans vous, cela ne serait pas possible.

Ce qui nous encourage à maintenir ces fêtes de quartier.

Et tout l'ensemble du comité tient à remercier leurs présidents JOJO et COCO qui, durant toutes ces années, ont su maintenir le CAP. L'heure est venue de laisser la barre du navire à la nouvelle présidence !

On vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et on vous dit à l'année prochaine.





mairie@saugnacetcambran.fr
www.saugnacetcambran.fr